

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

Precios de suscripción:

Melilla, un mes	1'25	Ptas
Provincias, un trimestre	4'50	"
Número suelto	0'05	"

Redacción y Administración:

CALLE DEL HORNO, NUM. 2.

ANUNCIOS:

PRECIOS CONVENCIONALES

Pago anticipado

La conquista del desprecio

Las potencias europeas parecen poner singular empeño en que se resuelva la cuestión marroquí; pero, apenas la solución aparece próxima, todo el mundo retrocede. Y es que, á pesar de los acuerdos escritos sobre el papel, nadie está de acuerdo; no esperamos, pues, que esto termine en paz; la solución ha de ser violenta forzosamente, y vendrá á despaño de cuanto se haga por conjurarla.

Hemos asistido al terror infinito con que la diplomacia francesa barruntaba la acción de los yanquis; pues esta acción hubiera obligado á los franceses á intervenir, á poner en práctica su supremacía, á ejercer la misión policiaca y organizadora que se huelgan con haber recibido de los ingleses. A la idea de tener que proceder, el miedo los devoraba. Los hemos visto replegados en sí mismos, sonriendo como sonríe el que, después de haber recibido un pisotón, quiere mostrarse amable; les hemos visto presa de una indignación cómica, ante las audacias del Raisuli y las fanfarronadas de los yanquis.

Ea, señores franceses ¿cuando será el comienzo de la penetración pacífica? ¿cuando el acuerdo anglo-francés dejará de ser papel mojado? Ea, los del bloc norte-africano, un poco de ánimo... ¡no vaya á quedar todo en palabras! Porque, hasta ahora, vuestra invasión de Marruecos es de mentirijillas y vuestros humos de conquista huelen á humo de pajas.

¿No queréis acaso confesar que habeis sido víctimas de una gigantesca mistificación? Harto sabeis que lo de la penetración pacífica es una farsa insigne. En Marruecos no penetrareis nunca pacíficamente, nunca.

Cómodo fuera, en verdad, conquistar pueblos sin más movilización que la de cuatro hombres de negocios y media docena de periodistas venales.

Habeis dicho «Marruecos es nuestro», y porque lo habeis dicho lo creéis así. Los moros se ríen á vuestras barbas. ¿Queréis Marruecos? ¡Tomadlo! Mas no pretendais tomarlo con frases y con arrogancias pueriles, porque esto es indigno de gentes que se respetan.

A causa de vuestra palabrería, los moros no ven hoy delante de sí más que un enemigo: Francia. Si algo habeis podido realizar en cincuenta años por alcanzar en este país algún influjo, todo ello es hoy sin valor, todo lo habeis perdido ya. La nación que hoy en Marruecos goza de menos prestigios, de me-

nos consideración, de menos ascendente, es Francia.

Francia se ha erigido en intrusa, y como á tal, se la tratará siempre en Marruecos. Francia no penetrará en esta tierra más que á tiro limpio; y de tal suerte se la recibirá cuando, por medida de prudencia, quiera penetrar de otro modo. Francia no representa en Marruecos más papel que el de una usurpadora en ciernes, que quiere usurpar, absorber, conquistar cómodamente y á poco coste.

(De *El Africa Española*.)

Carta abierta

Sr. Director de EL TELEGRAMA DEL RIF.

Mi distinguido y estimado amigo: He leído con sumo gusto el artículo que su periódico dedica al Ingeniero de Caminos, D. Eduardo Lopez-Navarro; pero, ejemplo á la verdad de los hechos, hacer una rectificación al párrafo último.

Cuando yo empecé á trabajar en aquellas obras estaba ya adelantada su ejecución. Ninguna gloria me corresponde, como no sea la de haber servido á las órdenes de tan esclarecido Ingeniero.

Le queda muy reconocido y más si publica esta rectificación su afino, amigo y seguro servidor que s. m. b.,

Manuel Becerra

Hoy 12 de Agosto 1904.

Queda complacido nuestro comunicante y aunque pese á su excesiva modestia, le corresponde su parte en el justo elogio que hacen los americanos de los ingenieros que dirigían las obras del puerto de Manila.

Telegramas insertos en

nuestro alcance de ayer

De nuestro corresponsal Sr. Almedob...

(Prohibida la reproducción.)

La guerra ruso-japonesa

Alrededor de Puerto Arturo.—La huida de la escuadra.—Combate naval.

Petersburgo.—El comandante de Puerto Arturo general Schoesel dice, que el 29 del pasado Julio los japone-

ses atacaron vigorosamente á la plaza empuñándose un terrible combate que duró todo el día.

Los japoneses sufrieron pérdidas enormes y los rusos conservaron sus posiciones.

El día 30 repitieron los sitiadores el ataque con fuerzas considerables y los sitiados despues de resistir heroicamente, abandonaron la montaña de Lobo, sufriendo sensibles pérdidas. De los japoneses fueron mayores que los que sufrieron en el ataque del 29.

El gobernador de la plaza se propone extremar la resistencia hasta apurar todos los recursos.

Tokio.—El jueves fueron vistos fuera de la bahía de Puerto-Arturo los acorazados «Retvisan» y «Povida» que se hallaban en recomposición por las averías sufridas en los primeros combates navales.

Chefú.—Desde esta ciudad confirman la salida de la escuadra de Puerto-Arturo, compuesta por seis acorazados, cuatro cruceros y la mitad de torpederos.

La escuadra japonesa persigue á enemiga.

Nuevos despachos de Chefú, participan que en la noche del miércoles la escuadra japonesa, dió alcance á la rusa librándose un violentísimo combate.

Del resultado del mismo, no se tienen detalles, sabiéndose solamente que la escuadra de Togo se retiró.

En la Manchuria.—El Combate del 31.—Lo que dicen los rusos.—Comienzo de un Combate.—Los rusos se repliegan.

Tokio.—El general Kuroki telegrafía dando cuenta del combate librado el 31 de Julio.

El General considera que dicha batalla, ha sido la más importante después de la de Yalú.

Como en los principales combates en que obtuvo la victoria el ejército japonés, debióla á la superioridad de su artillería que operó con rapidez, batiendo las posiciones contrarias con mortífero fuego.

Los rusos eran superior en número á los japoneses.

Estos combatieron con heroísmo, consiguiendo arrojar al enemigo de sus posiciones, los cuales al abandonarlas dejaron en ellas cañones y vestuario.

La retirada la hicieron con orden, pero de la derrota tardarán en reponeerse.

Liao-Yang.—La actitud del ejército ruso tomando decididamente la ofensiva, obedece á las excitaciones de la opinión y á los contratiempos sufridos.

Todo esto ha determinado decidirlos á volver al primitivo plan.

Continúan replegándose las columnas.

Una columna rusa avanza contra el ala derecha del ejército de Kuroki, habiendo comenzado ya el cañoneo.

Mukden

Las fuerzas rusas que se hallan al Sur se repliegan sobre las alturas de Anchan-Jang.

Todos los informes convienen en que el ejército ruso hará un supremo esfuerzo para librar batalla decisiva.

En Rusia producen gran sensación las noticias desfavorables para las armas rusas y la atención se haya suspensa del combate ayer iniciado por creerlo de gran transcendencia.

LOS SUCEOS DE MAHON

Colisiones.—Veinte heridos.—Intranquilidad

Las sociedades obreras de Mahón intentaron ayer la huelga general, ejerciendo coacciones con los compañeros.

La policía y la benemérita trataron de disolver los grupos consiguiéndolo y practicando algunas detenciones.

Al ser los presos conducidos á la cárcel, se reunieron de nuevo los grupos en actitud amenazadora. Al tratar de disolverlos resistieron á la benemérita, que cargó sobre ellos.

Algunos corresponsales dicen, que resultaron veinte heridos.

Los telegramas oficiales y los de algunos corresponsales solo hablan de veinte y dos detenidos.

Hablando con el General Serrano Segun nos telegrafió, hemos visi-

tado al nuevo Comandante General D. Manuel Serrano, saludándolo en nombre de EL TELEGRAMA DE RIF, saludo que agradeció.

El General no estuvo nunca en Melilla y por tal motivo, no pudimos obtener de él manifestaciones de ningun género, respecto á esa plaza.

Dijo que dentro de 20 ó 25 dias marchará á tomar posesión de su nuevo cargo.

El General Serrano nos entregó amablemente la fotografía que EL TELEGRAMA desea para publicarla.

DE ANOCHE Y DE ESTA MADRUGADA

La cuestión de Marruecos.—Descortesía con los ingleses.—Protestas.—Los bienes del Menebhi.

Tánger.—El cónsul inglés en Alcázar, dice, que el embargo de los bienes del Menebhi, se ha hecho en forma desatenta y que al protestar él en nombre del Gobierno inglés, descorésmente.

El diplomático afirma, que la vida de los ingleses en aquella ciudad es imposible y de continuar tal estado de cosas se verán obligados á abandonar el territorio.

El vice-cónsul británico en Fez ha comunicado al Sultán su protesta por los embargos del ex-ministro marroquí.

El gobernador de Arcila, ha marchado á Alcázar con el fin de confirmar las confiscaciones de los inmuebles que en dicha plaza posee el Menebhi.

Cambios de personal.—La influencia francesa.

Ha sido llamado á Fez Sidi-El-Gaú para encargarle del ministerio de la Guerra.

El secretario del Sultán irá á Tánger, con el fin de sustituir á Mahomed Torres.

Este á su vez marchará á la frontera argelina, sustituyendo al comisionado marroquí Sidi-Er-Rúquina.

El encargado de negocios en Tánger tendrá por principal misión, reconquistar para el Sultán, la region de Uxda.

Todas las disposiciones de Abd-El-Azis, indican la influencia de Francia por cuyas indicaciones, se hacen los cambios precitados.

Noticias alarmantes.—Grave situación de los rusos.—¿Donde está Kuroki?

Petersburgo —Circulan gravísimas noticias sobre la situación en que se encuentra el ejército de Kouropatkin.

Unos suponen, que se refieren á derrotas recientes y al riesgo que corre

de que Kuroki haya conseguido cortar la retirada á Mukden.

Otros informes dicen que ha abandonado las posesiones que ocupaba marchando á Liao-Yang.

Los japoneses han tomado Yakou-seban.

Se ignora donde está el general Kuroki é inspira mucho cuidado tal noticia.

La huida de la escuadra.—Proyecto de union con la de Wladivostok—Quien la realizó.—Pidiendo proteccion.

Chefú.—Antes de abandonar la escuadra rusa á Puerto Arturo, embarcó todo el material de guerra en el barco «Payan», pero éste se ha quedado en el puerto efecto de hallarse muy averiado.

El plan concebido para la union de las escuadras de Puerto Arturo y Wladivostok, lo preparó el contratorpedero Rshidwski.

El pequeño barco ha llegado á Chefú indicando haber cumplido su arriesgadísima mision. Tiene grandes averías.

Poco despues de su llegada el almirante chino le ordenó que abandonara el Puerto ó se desarmara. El contratorpedero ha optado por lo último, habiendo pedido se le señale el puerto en que podrá esperar la terminacion de la guerra bajo la proteccion del Celeste Imperio.

Petersburgo.—Los rusos se hallan decididos, cueste lo que cueste, á librar una gran batalla.

Noticia desmentida

Se ha desmentido que los cruceros «Povieda» y «Revitsan» se encuentran nuevamente averiados.

Se dice que cerca de estas aguas han sido vistos seis buques que se cree son rusos.

Cambios

Paris vista 37'85 francos
Londres 34'86 libras

Pianos Se vende uno semi-nuevo. Darán razon Gran Capitán 4, Santocildes núm, 2

Heiados tan finos y exquisitos como los del DIVAN ESPAÑA, no los encontrará el público en otro establecimiento.

Bordadora. Se hacen toda clase de bordados á precios económicos.

Se bordan camisas y pañuelos desde 75 céntimos.

Informarán calle de la Iglesia núm. 7.

Curiosidades

Pidiendo hielo

El «Correo de San Francisco» cuenta un incidente del viaje de unos recién casados que iban á Nueva-York. Despues de algunas horas de tren, la mujer, indispuesta á causa del calor, pide hielo para refrescarse. Por desgracia no había. El marido estaba desesperado.

—¡Cincuenta dollars para hielo! ¡Daré cincuenta dollars!

—¿Cincuenta dollars? dice un viajero.

—Sí,

—Bueno, usted tendrá hielo en la próxima estación.

Efectivamente, en la otra estación el viajero lleva un plato con hielo.

La misma escena al día siguiente. Esta vez el complaciente viajero pidió por él: 150 dollars.

Lo mismo al otro día.

Esta vez el viajero no dice nada.

—Doseientos dollars,—grita el marido para decidirlo. El viajero no responde.

—Por dios ¡se lo ruego!

—Es imposible, responde el viajero, ya no puedo sacar más hielo, el cadáver de mi tío no se conservaría hasta Nueva-York!

El rayo y los animales

Un periódico francés dice haber observado que los animales, particularmente el perro, pueden servir de pararrayos. Cuando por casualidad el rayo tiene que escoger entre el perro y el hombre, da su preferencia al perro.

El periodista que hace notar esta particularidad cita varios hechos bastantes curiosos. Por ejemplo, se ha observado que á veces el rayo ha muerto un gran número de ovejas mientras que varios pastores que estaban á su lado resultaban intactos. Arago menciona esta observación: Cerca de Chartres, un molinero iba entre un caballo y mulo cargados

de trigo. Al caer el rayo, los dos animales quedaron muertos; el molinero salió ileso.

En Junio de 1825, cerca de Worcester el rayo mató un mulo sin que el niño que le conducía sufriese ningun daño.

Para justificar el perro pararrayos, añade que en Junio de 1826, un tal M. Corven, encontrábase en una habitación, al lado de su perro cuando el rayo entró dentro. Solamente el perro murió. M. Corven apenas sintió una pequeña conmoción. En fin en 11 de Junio de 1819, el rayo mató nueve personas en Chaáteauneufles-Montiers, pero al mismo tiempo mataba á todos los perros que se habían escabullido en la iglesia.

El perro es el amigo del hombre.

Por ausentarse su dueño

de esta Plaza se traspasan los dos establecimientos de Francisco Núñez, calle del Moro número 3 y San Antón 14. En dichos establecimientos dan razón y se realizan toda clase de géneros á precios económicos.

Vino Valdepeñas, litro 50 cts.; aceite refinado, idem 95; petróleo, idem 45; jabón marca «El Abanico», 1'05 ptas. barra; longaniza de Mostancho, 3'50 kilo; morcilla de Montefrío en manteca, 2'75 kilo; jamón de Trévez por piezas, 3'75; idem Morrison, 3'75; ajofoli 1'25 id., Aceituna cordobesa á 60 céts. kilo y 75 tarro; Queso Manchego á 3 pesetas kilo.

Academia de gimnasia

Plan completo de preparación para ingreso en el Colegio General Militar.

Local amplio, aparatos reglamentarios y especiales.

Cursos especiales de gimnasia higiénica con arreglo á los modernos adelantos.

Para inscribirse y condiciones dirigirse á don Manuel de Pazos, capitán de Infantería—Calle del Marqués de Santa Cruz de Marcedo, número 1. (Buen Acuerdo.)

GRAN BAZAR

DE LA

Estrella Oriental

DAVID J. MELULL

Últimas novedades de París, Géneros de Fantasía, preciosos cortes de vestidos para señora y trajes de caballeros, estenso surtido en alpacas negras y en colores, Abanicos sombrillas y quitasoles, Mosquiteros automáticos americanos, sencillez, elegancia y comodidad.

La Estrella Oriental es el establecimiento que vende á precios más económicos.

26, San Miguel 26.

OBRADOR DE CALZADO

DE LA

Viuda de Ramirez y Hermano

Se confecciona, toda clase de calzado á la medida para señoras, caballeros, y niños á precios económicos.

Calle San Miguel, 23

Academia de Música

Dirigida por D. E. Rodríguez

Plan de estudios del Conservatorio de Madrid

Precios:—Solfeo, canto, piano, armonia elemental 5 pesetas al mes.

Se hace cargo de organizar y tocar en conciertos, bailes etc.

2 FLORENTINA 2

Imp. de EL TELEGRAMA

Folleto de EL TELEGRAMA DEL RÍJ (83)

LAS AVES DE RAPIÑA

Como mujer experimentada, no dudó un momento y se acercó al coche sin decir una sola palabra.

El cochero, hombre experto en semejantes aventuras, no había creído prudente bajar del pescante para ayudar á descender á su cliente.

Una vez cerrada la portezuela, se recogió sobre sí mismo, dejó á un lado la fusta y tomó actitud propia del que se dispone á descansar el sueño.

Solo sus manos, que parecían deber quedar activas como vicio á un hombre que trata de conciliar el sueño, tenía por el contrario una singular ocupacion.

Esta consistía en separar con gran cuidado, un producir el menor ruido, dos tablas que estaban entre sí una rendija lo bastante gran-

de para observar lo que pasaba en el interior del coche.

Cuando el cochero pudo ver y oír cuanto se dijera en el coche, pareció decidirse á dormir, puesto que ya no se le volvió á sentir hacer el menor movimiento.

—Me habeis llamado y aquí me tenéis—dijo la ex-madre dirigiendo á la actriz una mirada llena de curiosidad.

Pero tal mirada fué completamente perdida. Carmen estaba tan oculta en el velo, que era imposible de todo punto reconocerla.

Por su parte no pudo ver aquella mirada; pero la presintió indudablemente puesto que sus primeras palabras fueron pronunciadas en tono seco y de esos que no dejan lugar á réplica.

—No tengais demasiada prisa en querer adivinar quién soy. Lo sabreis cuando yo quiera confíaroslo, es decir, cuando esté completamente segura en vos. Por el pronto solo puedo confirmaros lo que os ha hecho venir aquí; la promesa de un billete de mil francos á cambio de quince días ó tres semanas que me consagreis.

A ese precio no dudo en firmar un contrato por diez años—contestó Luisa con abandono.

—¿Qué es lo que debo hacer durante esas tres semanas?

—Por espacio de ese tiempo estareis alojada como una princesa en una habitación que vos mismo escogereis y os servirá una doncella que tambien podreis elegir por vos misma. Todos los gastos que hagais os serán reintegrados, quedando los mil francos prometidos como simples honorarios. Durante tres semanas podreis comer, beber y dormir cuanto os plazca.

—No me parece mala vida.

—¿Os conviene?

—¡Diablo! Todas las monedas tienen su reverso. ¿Cuál es el deber que me ofreceis.

—Muy pronto lo sabreis.

—¿Cuándo?

—Ahora mismo.

El cochero, que parecía haberse dormido, se despertó sobresaltado al ruido producido por una de las ventanillas al bajarse bruscamente y por la voz de la actriz que le gritaba mientras le tiraba del capote.

—Cochero al-puente de Yena todo lo de prisa posible.

Carmen volvió á dejar caer el vidrio y el coche se puso en marcha.

Miguel Meliveo

Cirujano Dentista

Unico con titulo de esta clase en esta Plaza

Servicio á domicilio

avisos.—Jardines 78—RELOJERIA.

Aviso importante

Encontrándose en esta Plaza, el representante de la respetable Casa de Málaga, Nueva, 55, de D. José de Somodevilla, fabricante en platería, relojería, sellos de metal y de cauchone y grabados de todas clases, tiene el alto honor de ofrecer á este respetable público sus servicios, en la inteligencia de dejar complacido al más exigente en todo lo que se le encargue.

Se compra plata, oro y piedras finas. Se trabaja á domicilio y se reciben órdenes en el Hotel de la Sra. Viuda de Torres, barrio del Polígono.

Colección de tratados

ENTRE

España y Marruecos

Según anunciamos, hemos puesto á la venta esta obra utilísima para cuantos tengan negocios en Marruecos, y contiene todos los tratados que España concertó con el imperio desde el siglo 18 hasta el año 1895.

Precio para los suscriptores del Telegrama del Rif. 1'50
Para los no suscriptores. 2'00



Gran fábrica

DE

Mesas de billar

De la Vda. é Hijas

Alejo Amorós de Barcelona

VENTAS Á PLAZOS Y AL CONTADO

Paños, bolas, tacos y demás accesorios. Para más detalles dirijanse á D. David J. Melul, representante exclusivo en ésta plaza.

La "Móda,"

ZAPATERIA

DE

Miguel Alcaraz

Calzado á la venta. También se confecciona á la medida, á precios económicos. Venta de curtidos y taller de corte aparados

JARDINES 72

Nereria del Diván España— Hay sorbetes y cerveza helada

GRAN BAZAR

DE

"LA UNION,"

DAVID J. MELUL

Grandes novedades de géneros para la presente temporada, cortes de vestidos para señora y trajes para caballeros.

Variado surtido en alpacas negras y en colores; bonito surtido en objetos para regalos ó infinidad de artículos difícil de enumerar.

No dejar de visitar este Bazar, situado en la planta baja y alta del Economato Militar.

MANTELETE—Jardines 1

Banco Vitalicio de España

SEGUROS VIDA Y ACCIDENTES

GARANTIAS

CAPITAL SOCIAL. 15.000.000'00 pta.

RESERVAS. 14.780.951'91

Capitales asegurados desde la fundación de las Compañías hasta 31 de Diciembre de 1901

Por seguros vida. 269.174.713'38 pta. | 315.401.619'35

Id. id. accidentes. 86.227.108

Pagado á los asegurados hasta igual fecha, pesetas 21.002.891'99

Agente general en Melilla y Menores de Africa: D. Emilio Marmol.

AVISO

El dueño del acreditado Restaurant, situado en el Muro X, tiene el gusto de participar á su numerosa clientela, que ha contratado con la importantísima casa de D. José Rodríguez Lacavé, de San Lúcar de Barrameda, para no vender más Manzanilla que la de su célebre marca «Pasada», que ha sido siempre la preferida por los verdaderos inteligentes.

A la vez ofrece la sin rival Cerveza Cammany, coñacs, vinos y licores de las mejores marcas.

LA AFRICANA.

Este acreditado restaurant, acaba de abrir nuevamente su antiguo local de calle de San Miguel.

Bien conocida es del público esta casa para que hagamos pomposos reclamos. Basta decir que á la carta y por cubiertos, se come en esta casa, bien y económico.

SAN MIGUEL, núm. 12.

"El Dia,"

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS Y BANCA
CAPITAL: 10.000.000 de pesetas

Seguros marítimos
Seguros contra incendios
Seguros de valores
Reaseguros

Único agente en esta Plaza, D. Diego Vega General Margallo, 13.

Economato Militar de Melilla

Precios de los últimos géneros llegados

	Pesetas
Mantequilla, lata de 2 kilos.	5'50
Id. " " " "	6'50
Id. " " 1/2 "	1'35
Id. " " 1/4 "	0'90
Garbanzos de Alfarnate, kilo.	1'10
Id. mazaganas, "	0'50
Aceitunas manzanillas, "	0'70
Cognac Martell 1 estrella, botella.	5'50
" " 2 " "	6'50
" " 3 " "	7'50
" Hispania " "	2'30
" " " litro	2'00
Galleta inglesa Model kilo.	1'75
" " Evertón "	3'00
" " Abarias "	2'80
" " Suiza "	4'65
" " Vanesa "	3'50
" " Venice "	4'75
" " Té "	5'25
" " Zoological "	2'00
Ginebra fina tarro.	4'50
Kummel botella.	5'40
Curacao, tarro de 1 litro.	6'50
Id. " " 1/2 "	4'00
Tapioca paquete de 250 gramos.	0'55
Idi " " 125 "	0'30
Foc-gras, lata.	1'80
Thon moriné, lata de 1 kilo.	2'60
Id " " 1/2 "	1'50
Mostaza tarro	0'65
Sardinias en aceite y en tomate, lata.	0'25

Mil pesetas al que presente

Cápsulas de Sandalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, Farmacia.

SERVICIO ITALO SPAGNOLO

COMPANIA DE NAVEGACION



Esta importante compañía ha establecido un servicio regular de vapores entre Melilla y las costas de Argelia, occidental de Marruecos, España Portugal é Italia.

Los magníficos vapores «Castellaccio», «Alemagna», «Holvetia» é «Hispania» tocan semanalmente en Melilla.

Para informes, dirigirse á su representante en esta Plaza, SR. GALULA

Pianos

Se venden al contado y á plazos, de las mejores marcas nacionales y extranjeras. También se alquilan. Se venden cuerdas de violín, pianos, guitarras y partituras de todas clases.